

DECISIONES

DECISIÓN DE EJECUCIÓN 2013/219/PESC DEL CONSEJO

de 16 de mayo de 2013

por la que se aplica la Decisión 2011/486/PESC, relativa a la imposición de medidas restrictivas contra determinadas personas, grupos, empresas y entidades, habida cuenta de la situación en Afganistán

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea y, en particular, su artículo 31, apartado 2,

Vista la Decisión 2011/486/PESC del Consejo, de 1 de agosto de 2011, relativa a la imposición de medidas restrictivas contra determinadas personas, grupos, empresas y entidades, habida cuenta de la situación en Afganistán ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 5 y su artículo 6, apartado 1,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 1 de agosto de 2011, el Consejo adoptó la Decisión 2011/486/PESC.
- (2) Los días 16 y 22 de abril de 2013, el Comité del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, establecido en virtud del apartado 30 de la Resolución 1988 (2011) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, actualizó y modificó la lista de personas, grupos, empresas y entidades sujetas a medidas restrictivas.

- (3) Procede, por lo tanto, modificar el anexo de la Decisión 2011/486/PESC en consecuencia.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

El anexo de la Decisión 2011/486/PESC queda modificado como se indica en el anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Bruselas, el 16 de mayo de 2013.

Por el Consejo
El Presidente
R. QUINN

⁽¹⁾ DO L 199 de 2.8.2011, p. 57.

ANEXO

I. La mención que figura a continuación se añadirá a la lista del anexo de la Decisión 2011/486/PESC.

A. Personas asociadas con los talibanes

1. Adam Khan Achekzai [*alias* a) Maulavi Adam Khan, b) Maulavi Adam]

Título: Maulavi. **Fecha de nacimiento:** a) 1970, b) 1972, c) 1971, d) 1973, e) 1974, f) 1975. **Lugar de nacimiento:** Provincia de Kandahar, Afganistán. **Dirección:** Chaman, Provincia de Baluchistán, Pakistán. **Nacionalidad:** Paquistaní. **Otra información:** a) Fabricación y suministro a los talibanes de artefactos explosivos improvisados, b) Miembro talibán responsable de la provincia de Badghis, Afganistán, hasta mediados de 2010, c) Antiguo miembro talibán responsable de las provincias de Sar-e Pul y Samangan, Afganistán, d) En tanto que comandante militar talibán de la provincia de Kandahar, Afganistán, participó en la organización de atentados suicidas en provincias vecinas, e) Asociado con Abdul Samad Achekzai.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 16.4.2013.

Información adicional procedente del resumen de los motivos de inclusión en la lista proporcionado por el Comité de Sanciones:

Adam Khan Achekzai fue incluido en la lista el 16 de abril de 2013 de conformidad con el apartado 2 de la Resolución 2082 (2012) por «la participación en la financiación, planificación, facilitación, preparación o comisión de actos o actividades ejecutados [...] o realizados en o bajo su nombre, junto con ellos o en su apoyo» y «el apoyo de otro tipo a actos o actividades de» los designados y otras personas, empresas y entidades asociados con los talibanes en que sean una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad de Afganistán.

Adam Khan Achekzai fabrica y suministra artefactos explosivos improvisados a los talibanes. A partir de 2012, Adam ha diseñado estos artefactos y ha instruido a otros 150 colaboradores en su fabricación, siempre destinada a su suministro a los talibanes. Hasta finales de 2010, Adam fue un líder militar talibán responsable de la producción de artefactos explosivos improvisados y de chalecos explosivos. Asimismo, fue adjunto de Abdul Samad Achekzai, suministrador de artefactos explosivos improvisados a los talibanes y, en el desempeño de esas funciones, coordinó actividades de infraestructura en ese entorno.

Además de sus tareas de suministro de los citados explosivos, Adam ha desempeñado otros cometidos como líder talibán. A mediados de 2010, fue nombrado jefe talibán de la provincia Badghis, Afganistán. Adam es también antiguo jefe talibán de las provincias de Sar-e Pul y Samangan, Afganistán. Como líder militar talibán en la provincia de Qandahar, Afganistán, participó en la organización de atentados suicidas en provincias vecinas.

II. Las menciones que figuran en el anexo de la Decisión 2011/486/PESC correspondientes a las personas que figuran a continuación se sustituyen por las menciones siguientes.

A. Personas asociadas con los talibanes

1. Abdul Latif Mansur [*alias* a) Abdul Latif Mansoor, b) Wali Mohammad]

Título: Maulavi. **Motivos de inclusión en la lista:** Ministro de Agricultura con el régimen talibán. **Fecha de nacimiento:** Hacia 1968. **Lugar de nacimiento:** a) Distrito de Zurmat, provincia de Paktia, Afganistán, b) Distrito de Garda Saray, provincia de Paktia, Afganistán. **Nacionalidad:** Afgana. **Otra información:** a) Miembro del Miram Shah Shura talibán hasta mayo de 2007, b) Gobernador talibán en la sombra de la provincia de Logar hasta finales de 2012, c) Se supone que reside en la zona fronteriza entre Afganistán y Pakistán, d) Pertenece a la tribu (Ghilzai).

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 31.1.2001.

Información adicional procedente del resumen de los motivos de inclusión en la lista proporcionado por el Comité de Sanciones:

Abdul Latif Mansur fue miembro del «Consejo Miram Shah» hasta mayo de 2007. Fue gobernador talibán en la sombra de la provincia de Nangarhar, Afganistán, en 2009 y jefe de la comisión política talibana hasta mediados de 2009. Hasta mayo de 2010, Abdul Latif Mansur fue comandante principal talibán en Afganistán oriental.

2. Mohammad Naim Barich Khudaidad [*alias* a) Mullah Naeem Barech, b) Mullah Naeem Baraich, c) Mullah Naimullah, d) Mullah Naim Bareh, e) Mohammad Naim, f) Mullah Naim Barich, g) Mullah Naim Barech, h) Mullah Naim Barech Akhund, i) Mullah Naeem Baric, j) Naim Berich, k) Haji Gul Mohammed Naim Barich, l) Gul Mohammad, m) Haji Ghul Mohammad, n) Gul Mohammad Kamran, o) Mawlawi Gul Mohammad]

Título: Mullah. **Motivos de inclusión en la lista:** Viceministro de Aviación Civil con el régimen talibán. **Fecha de nacimiento:** Hacia 1975. **Lugar de nacimiento:** a) población de Lakhii, zona de Hazarjuft, distrito de Garmsir, provincia de Helmand, Afganistán, b) población de Laki, distrito de Garmsir, provincia de Helmand, Afganistán, c) población de Lakhari, distrito de Garmsir, provincia de Helmand, Afganistán, d) Darvishan, Garmsir Distrito, Helmand Provincia, Afganistán, e) población de De Luy Wiyalah, distrito de Garmsir, provincia de Helmand, Afganistán. **Nacionalidad:** Afgana. **Otra información:** a) Miembro de la comisión militar talibana hasta marzo de 2010, b) Se supone que se encuentra en la zona fronteriza entre Afganistán y Pakistán, c) Pertenece a la tribu Barich.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 23.2.2001.

Información adicional procedente del resumen de los motivos de inclusión en la lista proporcionado por el Comité de Sanciones:

Mohammad Naim es miembro del «Consejo Gerdi Jangal» talibán. Antiguo adjunto de Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed, destacada figura del Consejo Superior talibán. Mohammad Naim controla una base militar en la zona fronteriza entre Afganistán y Pakistán.

3. **Din Mohammad Hanif** [*alias* a) Qari Din Mohammad, b) Iadana Mohammad]

Título: Qari. **Motivos de inclusión en la lista:** a) Ministro de Planificación con el régimen talibán, b) Ministro de Educación Superior con el régimen talibán. **Fecha de nacimiento:** a) Hacia 1955, b) 1.1.1969 (como Iadana Mohammad). **Lugar de nacimiento:** a) población de Shakarlab, distrito de Yaftali Pain, provincia de Badakhshan, Afganistán, b) Badakhshan (como Iadana Mohammad). **Nacionalidad:** Afgana. **Número de pasaporte:** OA 454044 (como Iadana Mohammad). **Otra información:** a) Miembro del Consejo Superior talibán responsable de las provincias de Takhar y Badakhshan, b) Se supone que está en la zona fronteriza entre Afganistán y Pakistán.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 25.1.2001.

4. **Abdul Jabbar Omari** [*alias* a) Mullah Jabar, b) Muawin Jabbar]

Título: Maulavi. **Motivos de inclusión en la lista:** Gobernador de la provincia de Baghlan (Afganistán) con el régimen talibán. **Fecha de nacimiento:** Hacia 1958. **Lugar de nacimiento:** provincia de Zabul Afganistán. **Nacionalidad:** Afgana. **Otra información:** Pertenece a la tribu Hottak.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 23.2.2001.

Información adicional procedente del resumen de los motivos de inclusión en la lista proporcionado por el Comité de Sanciones:

Abdul Jabbar Omari, hasta junio de 2008, trabajó como adjunto de Amir Khan Haqqani y estuvo al frente de un grupo armado en el distrito de Siuri, provincia de Zabul. En junio de 2008, para reforzar sus actividades en la zona, la jefatura talibán lo nombró gobernador en la sombra de la provincia de Zabul.

5. **Mohammad Shafiq Ahmadi Fatih Khan** (*alias* Mohammad Shafiq Ahmadi)

Título: Mullah. **Motivos de inclusión en la lista:** Gobernador de la provincia de Samangan con el régimen talibán. **Fecha de nacimiento:** 1956 o 1957. **Lugar de nacimiento:** Población de Charmistan, distrito de Tirin Kot, provincia de Uruzgan, Afganistán. **Nacionalidad:** Afgana. **Otra información:** a) Gobernador talibán en la sombra de la provincia de Uruzgan hasta finales de 2012, b) Pertenece a la tribu Hottak.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 23.2.2001.

6. **Shahabuddin Delawar**

Título: Maulavi. **Motivos de inclusión en la lista:** Miembro suplente del Tribunal Supremo con el régimen talibán. **Fecha de nacimiento:** a) 1957, b) 1953. **Lugar de nacimiento:** provincia de Logar, Afganistán. **Nacionalidad:** Afgana. **Número de pasaporte:** Número de pasaporte afgano OA296623. **Otra información:** a) Embajador adjunto en la embajada talibana en Riad, Arabia Saudí, hasta el 25 de septiembre de 1998, b) Se supone que se encuentra en la zona fronteriza entre Afganistán y Pakistán.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 23.2.2001.

7. **Sirajuddin Jallaloudine Haqqani** [*alias* a) Siraj Haqqani, b) Serajuddin Haqqani, c) Siraj Haqqani, d) Saraj Haqqani, e) Khalifa]

Motivos de inclusión en la lista: Na'ib Amir (Vicecomandante). **Dirección:** a) Barrio de Kela/barrio de Danda, Miramshah, Waziristán septentrional, Pakistán, b) Madraza de Manba'ul uloom, Miramshah, Waziristán septentrional, Pakistán, c) Madraza Dergey Manday, Miramshah, Waziristán septentrional, Pakistán. **Fecha de nacimiento:** Hacia 1977 o 1978. **Lugar de nacimiento:** a) Danda, Miramshah, Waziristán septentrional, Pakistán, b) Población de Srana village, distrito de Garda Saray, provincia de Paktia, Afganistán, c) Distrito de Neka, provincia de Paktika, Afganistán, d) Provincia de Khost, Afganistán. **Nacionalidad:** Afgana. **Otra información:** a) Director de la red Haqqani hasta finales de 2012, b) Hijo de Jallaloudine Haqqani, c) Pertenece a la sección Sultan Khel, tribu Zadran de Garda Saray de la provincia Paktia, Afganistán, d) Se supone que se encuentra en la zona fronteriza entre Afganistán y Pakistán.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 13.9.2007.

Información adicional procedente del resumen de los motivos de inclusión en la lista proporcionado por el Comité de Sanciones:

Sirajuddin Jallaloudine Haqqani es uno de los líderes más destacados, influyentes, carismáticos y experimentados de la red Haqqani, un grupo de combatientes estrechamente vinculados tanto con los talibanes como con Al-Qaeda, y ha sido uno de los principales comandantes en activo de la red desde 2004.

Buena parte del poder y autoridad de Sirajuddin Haqqani se debe a la influencia de su padre, Jalaluddin Haqqani, antiguo ministro del régimen talibán, que fue un comandante militar talibán y emisario entre Al-Qaeda y los talibanes a ambos lados de la frontera entre Afganistán y Pakistán. Durante su periodo como ministro del régimen talibán, Jalaluddin Haqqani estableció vínculos muy estrechos con Al-Qaeda.

Sirajuddin Haqqani está estrechamente asociado con los talibanes, que le proporcionan fondos para sus operaciones. Recibe también fondos de diversos otros grupos y personas, entre ellas de caciques del tráfico de drogas. Es un elemento clave en las operaciones terroristas en Afganistán y en actividades de apoyo en las zonas tribales de administración federal. Sus relaciones con los talibanes las dio a conocer Mullah Dadullah, a la sazón uno de los comandantes militares superiores talibanes, quien declaró que estaba trabajando con Sirajuddin Haqqani y planificando operaciones con él. Está relacionado también con Jaish-i-Mohammed.

Sirajuddin Haqqani ha participado activamente en la planificación y realización de atentados contra la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (FIAS), oficiales del ejército afgano y población civil en general, sobre todo en las regiones orientales y meridionales de Afganistán. Asimismo recluta habitualmente combatientes en las provincias de Khost, Paktia y Paktika en Afganistán.

Sirajuddin Haqqani participó en el ataque suicida con bombas contra la Academia de Policía en Kabul el 18 de junio de 2007 que causó la muerte de 35 agentes de policía.

8. **Abdul Aziz Abbasin** (*alias*: Abdul Aziz Mahsud)

Fecha de nacimiento: 1969. **Lugar de nacimiento:** Población de Sheykhan, zona de Pirkowti, distrito de Orgun, provincia de Paktika, Afganistán. **Otra información:** a) Comandante principal de la red Haqqani Network bajo el mando de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani, b) Gobernador talibán en la sombra del distrito de Orgun, provincia de Paktika hasta inicios de 2010, c) Dirigió un campo de entrenamiento de combatientes no afganos en la provincia de Paktika, d) Ha participado en el transporte de armas a Afganistán.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 4.10.2011.

Información adicional procedente del resumen de los motivos de inclusión en la lista proporcionado por el Comité de Sanciones:

Abdul Aziz Abbasin es un comandante principal de la red Haqqani, grupo de militantes integrado en los talibanes activo a partir de Afganistán oriental y Waziristán septentrional en las zonas tribales de administración federal de Pakistán. Hasta principios de 2010, Abbasin recibió órdenes de Sirajuddin Haqqani, quien lo nombró gobernador talibán en la sombra del distrito de Orgun, provincia de Paktika, Afganistán. Abbasin tiene a su cargo un grupo de combatientes talibanes y ha colaborado en la gestión de un campo de entrenamiento de combatientes extranjeros con base en la provincia de Paktika. Abbasin ha participado también en emboscadas contra vehículos que abastecen a las fuerzas gubernamentales afganas y en el transporte de armas a Afganistán.

9. **Mohammed Qasim Mir Wali Khudai Rahim** [*alias* a) Muhammad Qasim, b) Abdul Salam]

Título: Haji. **Fecha de nacimiento:** Entre 1975 y 1976. **Lugar de nacimiento:** a) Población de Minar, distrito de Garmser, provincia de Helmand, Afganistán, b) Población de Darweshan, distrito de Garmser, Helmand. **Nacionalidad:** Afgana. **Número de identidad nacional:** a) Carnet de identidad nacional afgano (tazkira) número 57388, expedido en el distrito de Lashkar Gah, provincia de Helmand, Afganistán, b) Tarjeta de residencia número 665, Ayno Maina, provincia de Kandahar, Afganistán. **Dirección:** a) Wesh, distrito de Spin Boldak, provincia de Kandahar, Afganistán, b) Bazar Safaar, distrito de Garmser, provincia Helmand, Afganistán, c) Habitación número 33, 5º piso, mercado Sarafi, ciudad de Kandahar, provincia Kandahar, Afganistán. **Otra información:** a) Propietario de Rahat Ltd, b) Ha participado en el suministro de armas a los talibanes, entre ellas de artefactos explosivos improvisados, c) Arrestado en 2012 y detenido en Afganistán desde enero de 2013, d) Asociado con Rahat Ltd.

Fecha de designación por las Naciones Unidas: 21.11.2012.
